

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 01/02: Architecture et photographie

**Artikel:** Trois regards  
**Autor:** Jaccard, Matthieu  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-99268>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Trois regards

**Parallèlement à une série de réflexions autour de la collection Sartoris, la journée d'étude «Photographie et architecture : histoire et actualité» fut l'occasion de s'intéresser à diverses pratiques photographiques contemporaines. Les rapports qu'entretiennent la photographie et l'architecture ne sont pas moins complexes aujourd'hui qu'ils ne l'étaient quelques décennies auparavant. Le propos n'était donc pas de dresser un état exhaustif de la question mais plutôt de suggérer la diversité des démarches dans lesquelles ces deux champs cohabitent.**

Laurence Bonvin<sup>1</sup> a réalisé plusieurs séries de photographies caractérisées par une présence récurrente de l'architecture, sans qu'elle n'en soit le sujet principal. Il en est ainsi d'un travail de paysage qu'elle a mené autour de la notion de périphérie, dans lequel la confrontation entre l'environnement naturel et l'environnement construit constitue l'articulation fondamentale. Une commande de la commune de Meyrin lui a donné la possibilité d'associer son intérêt pour le paysage à un autre de ses domaines d'activité : le portrait. A cette occasion, elle a fait dialoguer lieux et individus à travers une recherche sur la manière dont les adolescents s'approprient les espaces de cette cité.

Actuellement, la nuit est au centre de sa production. Dans ce projet, Laurence Bonvin entremêle ses différents genres de prédilection : portraits, vues d'architecture et paysages urbains. Par le choix des cadrages, la qualité des compositions et la maîtrise de la lumière, ses photographies nocturnes transfigurent la banalité des lieux qu'elles représentent et en donnent une nouvelle lecture. A la fois fascinantes et inquiétantes, hors du temps, hors de toute localisation précise, ses images sont autant de scènes ouvertes à des interprétations multiples et ambivalentes.

Depuis plus de quatre ans, Leo Fabrizio<sup>2</sup> s'intéresse à un type d'architecture très spécifique : le bunker. Sa démarche esthétique vise à éclairer d'un jour nouveau un patrimoine oublié, voir renié, bien que représentatif du savoir-faire helvétique par la qualité de sa réalisation. Sa réflexion identitari-

re ne s'arrête cependant pas à la simple considération de l'objet construit. En effet, son propos vise également à interroger la relation que ces ouvrages entretiennent avec un autre symbole fort de la Suisse : les paysages souvent somptueux qui les entourent.

La production artistique de Jürg Hugentobler<sup>3</sup> peut revêtir différentes formes : films, installations, sculptures, photographies. Le fil conducteur autour duquel elle se développe est l'architecture. Son intérêt porte particulièrement sur la relation qu'entretient l'homme avec son habitat. La question de la limite entre la réalité et l'illusion fait également partie de ses préoccupations essentielles. Ces thèmes se rencontrent notamment dans les images qu'il élabore depuis plusieurs années à partir de coques de polystyrène. De prime abord, les photographies qu'il réalise ainsi semblent représenter des vues aériennes de cités ou l'intérieur d'édifices. Cependant, à y regarder plus attentivement, le sujet n'est constitué que de simples emballages. Par le soin qu'il porte à l'éclairage de ses modèles, Jürg Hugentobler cherche à donner une expression à l'espace, à produire une certaine ambiance (*Stimmung*) et à explorer la relation émotionnelle que nous entretenons avec notre environnement intime.

Matthieu Jaccard, architecte et historien de l'art  
Ch. de la Cure 10, CH - 1012 Lausanne

<sup>1</sup> Laurence Bonvin exposera ses photographies au Centre d'Art Contemporain de Fribourg (Fri-Art), du 28 février au 18 avril 2004, ainsi qu'à Aarhus et Copenhague, dès le 20 février.

<sup>2</sup> Parallèlement à sa présentation à Aarhus, Copenhague et Genève (Centre de la photographie), le travail de Leo Fabrizio sera l'objet d'une publication monographique en automne 2004.

<sup>3</sup> Le Kunstmuseum de Soleure consacrera une importante exposition au travail de Jürg Hugentobler, du 20 mars au 23 mai 2004.



**Laurence Bonvin**

Née en 1967, vit et travaille à Genève

*Expositions récentes :*

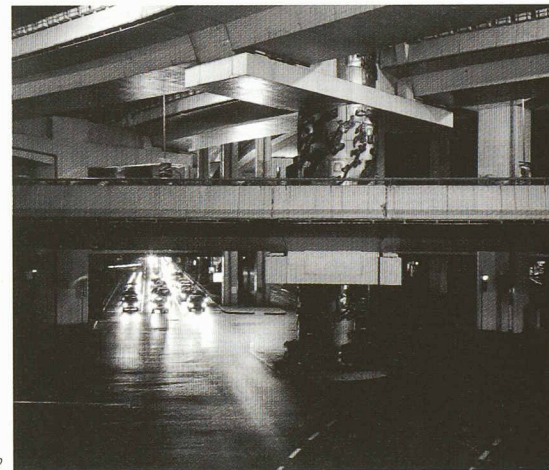
- 2002 Quoi de 9/11 photographes, Centre de la Photographie, Genève (cat.)  
Galerie Skopia, Genève  
Paysage, N Gallery, Tbilissi, Géorgie (cat.)  
Boomerang, Hall-Palazzo, Liestal  
Concours Fédéral des Beaux-Arts, Art, Basel  
Im Sucher, Kunstmuseum, Soleure  
Meyrin : 4 photographes, Forum Meyrin (cat.)  
2003 Espace abstract, Lausanne (cat.)  
Palais de l'Athénée, Genève (cat.)

*Prix et bourses :*

- 2000 Bourse d'aide à la création du Conseil de la culture, Sion  
2001 Prix de la Fondation Vordemberge-Gildewart, Neuchâtel  
2002 Prix Fédéral des Beaux-Arts



1



2



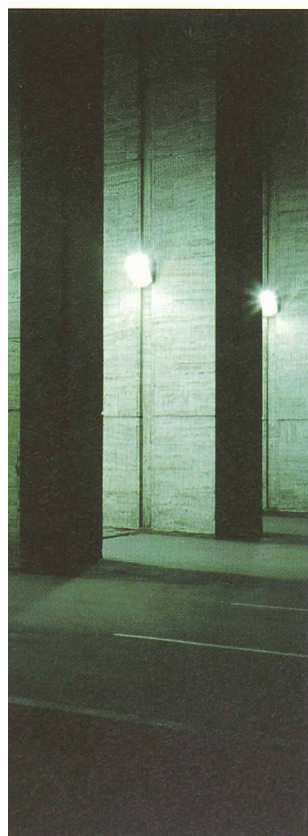
4



Fig. 1 : Sans titre, 2003  
 Fig. 2 : Sans titre, 2003  
 Fig. 3 : Sans titre, 2003  
 Fig. 4 : Sans titre, 2003  
 Fig. 5 : Sans titre, 2003  
 (Photos Laurence Bonvin)



3



5



**Leo Fabrizio**

Né en 1976, vit et travaille à Bottens/VD

*Expositions récentes :*

2002 Galerie Artone, Zurich

2003 Kunsthalle Bern, Danger Zone

Kunstmuseum des Kantons Thurgau, Architektur\_Landschaft, Zeitgenössisches Bauen im Thurgau

Galerie Artone, Zurich

EPFL, Lausanne, BUNKERS/Collection Alberto Sartoris

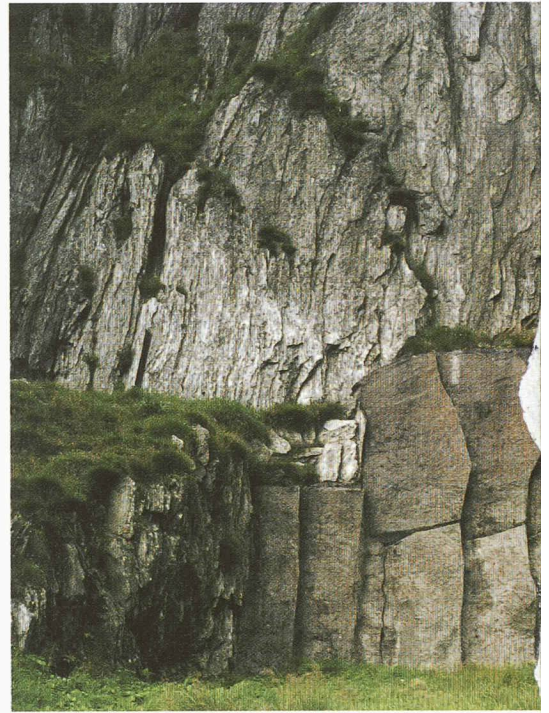
Mudac, Lausanne, Exposition des bourses fédérales/concours fédéral de design 2003

*Prix et bourses :*

2003 Lauréat du Concours fédéral de design



1



3

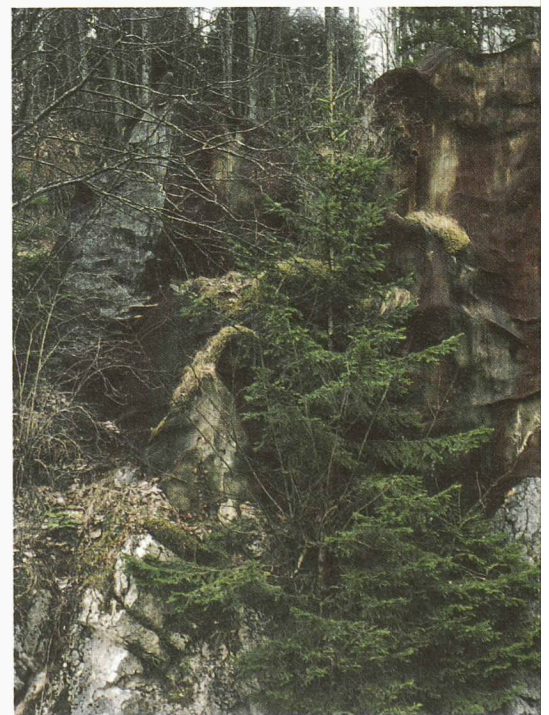




Fig.1 : Gütsch (UR)

Fig. 2 : Andermatt (UR)

Fig. 3 : Aiguilles de Baulmes (VD)

Fig. 4 : Vallorbe (VD)

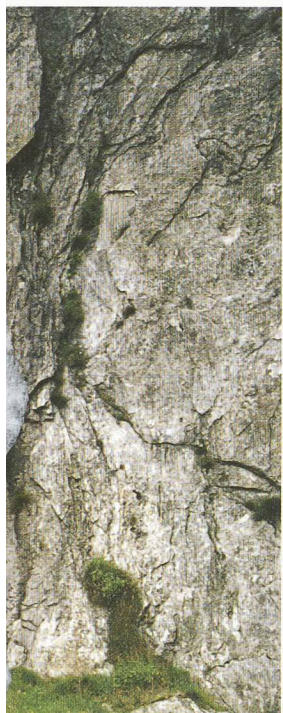
Fig. 5 : St-Cergue (VD)

Fig. 6 : Vallorbe / Fort Pré-Giroud (VD)

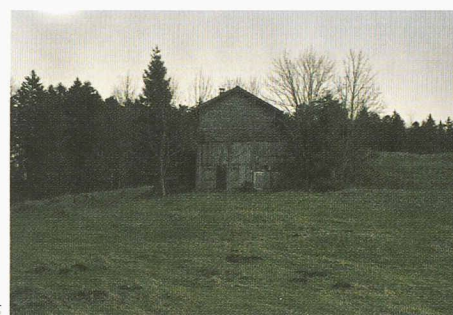
Fig. 7 : Pierre du Moellé (VD)

Fig. 8 : Gland / Villa Rose (VD)

(Photos Leo Fabrizio)



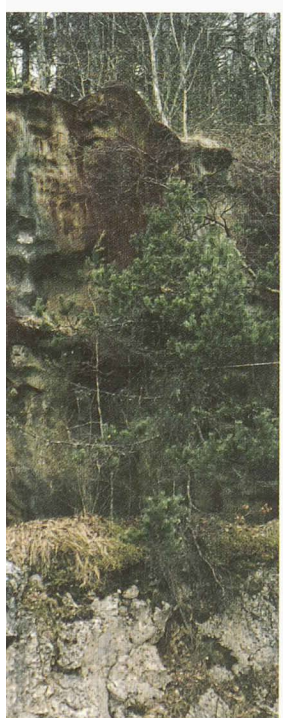
2



5



6



4



7



8



**Jürg Hugentobler**

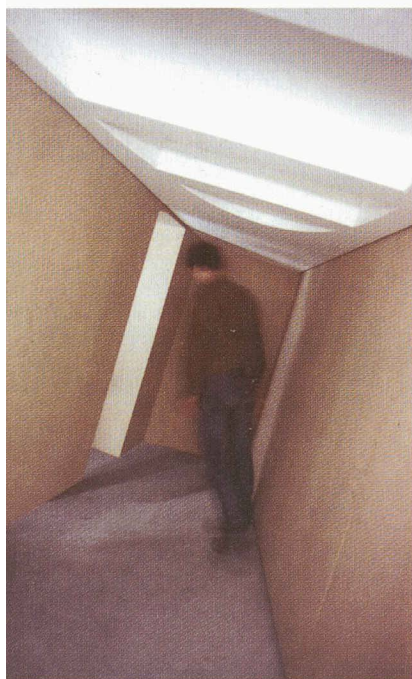
Né en 1955, vit et travaille à Soleure

*Expositions récentes :*

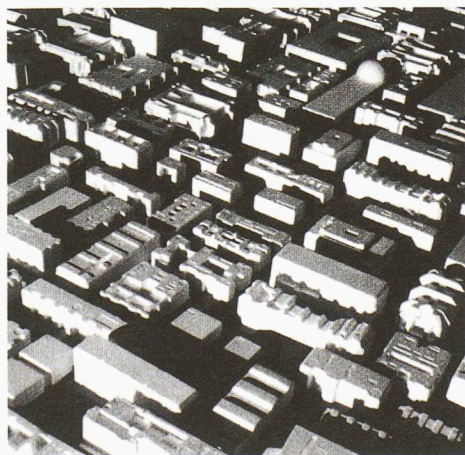
- 2001 One night stand, Hotel Marsöl, Chur  
Anthology Film Archiv, New York  
Analog-Dialog, Kunstmuseum Solothurn/Kunstmuseum Moutier  
Smart Project Space, Amsterdam  
2003 Môtiers, Art en plein air  
Espace abstract, Lausanne  
Kunstraum Kreuzlingen

*Prix et bourses :*

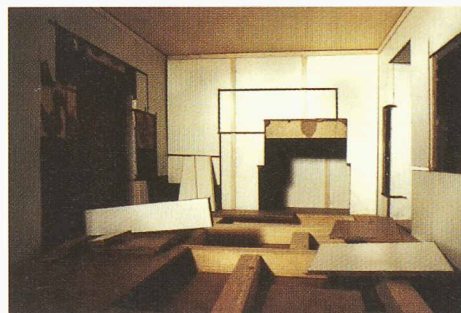
- 1996 Vogt-Schild-Förderpreis  
2000 Werkjahr des Kantons Solothurn  
2002 Förderungspreis Regiobank Solothurn



1



2



3



*Fig. 1: Installation, 1999*

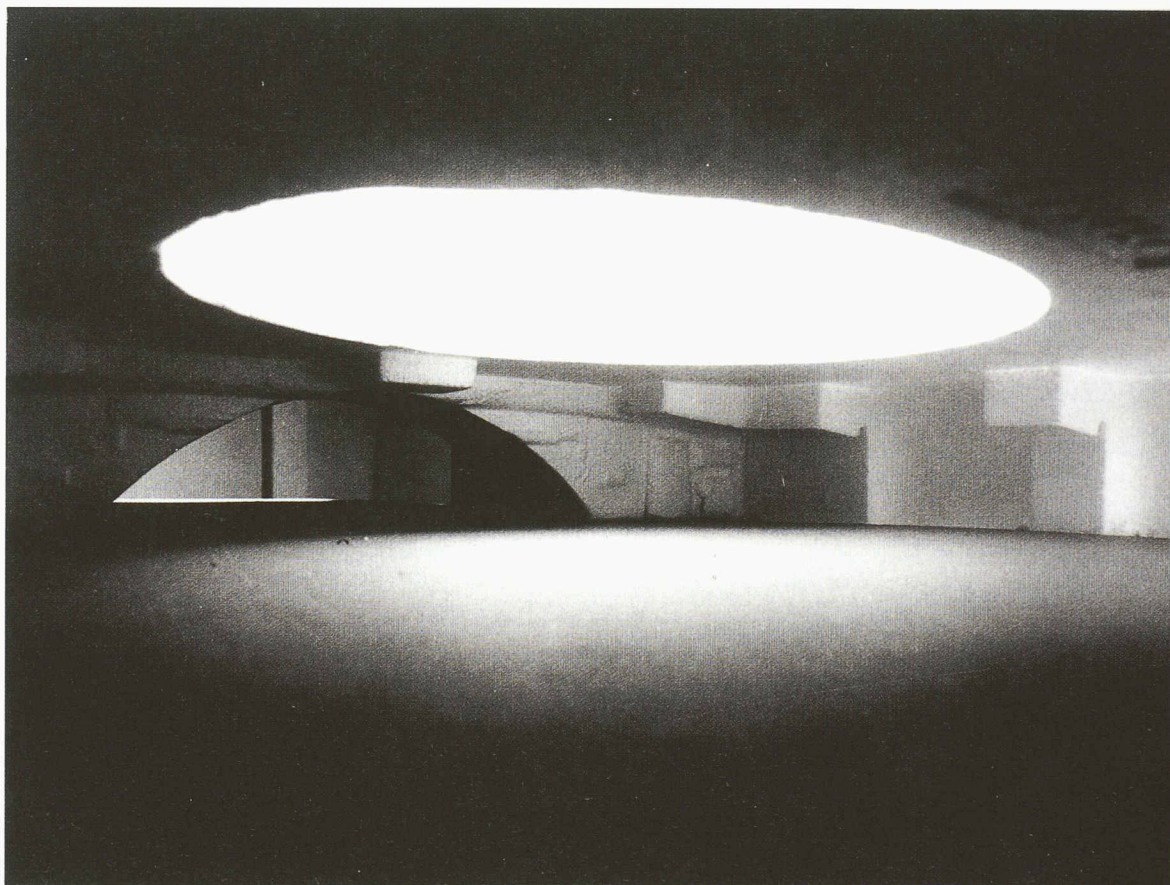
*Fig. 2: Photographie, 1997*

*Fig. 3: Still, 2000*

*Fig. 4: Photographie, 2000*

*Fig. 5: Photographie, 2003*

*(Photos Jürg Hugentobler)*



4

5

